

ALENKA PORENTA — PETER WEISS

## ALBINA NEĆAK LÜK: BIBLIOGRAFIJA 1971–2020

Cobiss: 1.24

[HTTPS://DOI.ORG/10.3986/JZ.26.2.15](https://doi.org/10.3986/jz.26.2.15)

Bibliografija izbranih znanstvenih del iz sociolingvistike in uporabnega jezikoslovja dr. Albine Nećak Lük je od leta 1987 naprej zajeta v evropski bibliografiji sociolingvističnih znanstvenih del v reviji *Sociolinguistica: Internationales Jahrbuch für europäische Soziolinguistik – International Yearbook of European Sociolinguistics – Annuaire International de la Cociolinguistique Européenne* (1987–). Za slovenski del je v prvih letih izhajanja revije skrbela dr. Albina Nećak Lük. Pričujoča bibliografija zajema njen celotno delo in objave o njem. Elektronske objave prvotno natisnjene del tu niso navedene, dosegljive pa so v vedno znova osveženi bibliografiji na spletnem naslovu ([https://bib.cobiss.net/bibliographies/si/webBiblio/bib201\\_20200912\\_081828\\_00863.html](https://bib.cobiss.net/bibliographies/si/webBiblio/bib201_20200912_081828_00863.html)). – Za osnovo so bili uporabljeni podatki iz Cobissa.

- A** *znanstvene monografije*, znanstveni prispevki
- B** *strokovne monografije*, strokovni članki, polemike, recenzije, prevod, krajši prispevki
- C** elaborati, poročila o rezultatih raziskav, ekspertize, projektna dokumentacija
- Č** uredniško delo, organizacija znanstvenih in strokovnih srečanj
- D** predavanja in drugi govorni nastopi
- E** mentorstva
- F** o avtorici in njenem delu

<b>1971</b>	<b>B</b> <i>Bibliografija: splošne študije o bilingvizmu</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 44 str.	1
<b>1972</b>	<b>B</b> Druškovič, Drago, <i>Quelques questions des Slovènes de Carinthie</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1972 (Étude et documents), 44 str. Prevedli Albina Nećak Lük, Viktor Jesenik in Sonja Lokar.	2
<b>1974</b>	<b>A</b> Narodne manjšine danes: svetovno in meddržavno sodelovanje za izboljšanje zaščite narodnih, etničnih in drugih manjšin, <i>Sodobnost</i> 22.7 (1974), 638–669. Soavtorji Janko Jeri, Gorazd Kušej, Ernest Petrič in Svetozar Polič.	3
<b>B</b>	Kulturno posredniška vloga narodnih manjšin, <i>Vestnik koroških partizanov: glasilo Osrednjega odbora Skupnosti koroških partizanov v Ljubljani in Zveze koroških partizanov v Celovcu</i> 7–8.4 (1974), 75–81. Pogledi na narodnostno vprašanje in položaj narodnih manjšin v SR Sloveniji, <i>Vestnik koroških partizanov: glasilo Osrednjega odbora Skupnosti koroških partizanov v Ljubljani in Zveze koroških partizanov v Celovcu</i> 7–8.4 (1974), 91–98.	4
		5

<b>1975 B</b>	Samoupravne interesne skupnosti pripadnikov narodnosti za prosveto in kulturo, <i>Vestnik koroških partizanov: glasilo Osrednjega odbora Skupnosti koroških partizanov v Ljubljani in Zveze koroških partizanov v Celovcu</i> 9.1–2 (1975), 93–95.	6
<b>1976 B</b>	Konferanca Jezik in družba, <i>Teorija in praksa: revija za družbenega vprašanja</i> 13.1–2 (1976), 163–166.	7
	Šolstvo na narodnostno mešanem območju v Prekmurju, <i>Slovenski vestnik: tednik za Slovensko Koroško</i> 31.11 (1976), 7; 31.12, 7–8.	8
<b>C</b>	<i>Problemi slovensko-madžarske dvojezičnosti v Prekmurju</i> , Ljubljana: RSS, 1976–1979 (Raziskovalne naloge 141), 4 zv., 169 str.	9
<b>Č</b>	<i>Actual questions of the Slovene and Croat minorities in Austria</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja = Institute for Ethnic Problems; Zagreb: Zavod za migracije i narodnosti = Institute for Migrations and Nationalities, 1976, 76 + 5 str. Souredniki Mirjana Domini, Janko Jeri, Gorazd Kušej, Dušan Nećak, Janez Stergar, Tihomir Telišman, Danilo Türk, Mirko Valentić in Tone Zorn.	10
<b>1977 B</b>	Kétnyelvűsgégi vizsgálatok a Murántúlon, <i>Hungarológiai Közlemények</i> 2.30–31 (1977), 59–66.	11
<b>1979 A</b>	Questione nazionale, posizione e diritti delle nazionalita nelle Repubblica socialista federativa di Jugoslavia, v: <i>Les autonomies en différents états: expériences et perspectives: terceres jornades del CIEMEN, Abadia de Cuixà 16–23 d'agost de 1978</i> , De l'Abadia de Montserrat, 1979 (Nationalia IV), 365–395. Soavtor Savin Jogan.	12
	Raba madžarskega in slovenskega jezika med učenci v Prekmurju, <i>Godišnjak Saveza društava za primenjeno lingvistiku Jugoslavije</i> 3 (1979).	13
<b>B</b>	Néhány ismeret a kétnyelvűségről, <i>Naptár '79: A szlovéniai magyarok szemléje</i> (1979), 53–62.	14
	Upotreba maternjega jezika i jezika društvene sredine kod školske omladine, <i>Razprave in gradivo – Institut za narodnostna vprašanja v Ljubljani</i> 9–10 (1979), 33–39. Soavtorja Melania Mikeš in Ferenc Jungar.	15
<b>1980 B</b>	<i>Manjšine – most med narodi</i> , Ljubljana: Republiški komite za informiranje, 1980, 42 str. Soavtorja Tone Zorn in Saša Žabjek-Scutteri.	16
	The Italian and Hungarian Nationalities in the Socialist Republic of Slovenia, v: Tone Zorn – Saša Žabjek-Scutteri – Albina Nećak Lük, <i>Minorities – bridge among the nations</i> , Ljubljana: Committee of Information of SR Slovenia, 1980, 33–56.	17
	Italijanska in madžarska narodnost v Socialistični republik Sloveniji, v: Tone Zorn – Saša Žabjek-Scutteri – Albina Nećak Lük, <i>Manjšine – most med narodi</i> , Ljubljana: Republiški komite za informiranje, 1980, 25–42.	18
	A JSzSzK népei és nemzetiségei együttélésének egyes vonatkozásai, <i>Naptár '80: a szlovéniai magyarok szemléje</i> (1980), 61–71.	19
	Metode dela v dvojezičnih vzgojnovarstvenih organizacijah na narodnostno mešanem območju v Prekmurju, <i>Slovenski vestnik: tednik za Slovensko Koroško</i> 35.14 (1980), 7; 35.15, 7; 35.16, 7.	20
	La nacionalidad italiana y la nacionalidad Húngara en la República Socialista de Eslovenia, v: Tone Zorn – Saša Žabjek, – Albina Nećak Lük, <i>Las minorías: puente entre las naciones</i> , Ljubljana: Comité de información de la República Eslovenia, 1980, 35–58.	21

<b>1981 A</b>	Pravo na razvitak kulturnih i drugih etničkih karakteristika nacionalnih, etničkih i jezičkih manjina, <i>Razprave in gradivo</i> 13–14 (1981), 139–147.	22
<b>C</b>	<i>Italijanska in madžarska narodnost v SR Sloveniji v letu 1981</i> , Ljubljana: RSS, 1981 (Raziskovalne naloge 113), 112 str. Soavtorice Vera Klopčič, Sonja Novak-Lukanovič in Marinka Lazić. <i>Informacija o nekaterih aktualnih vprašanjih položaja madžarske narodnosti v SR Sloveniji</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1981 (Ekspertize 007), 4 str. <i>Učenci iz mešanih (slovensko-madžarskih) zakonov, njihova narodnostna usmeritev in govorno obnašanje</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1981 (Ekspertize 007), 8 str.	23 24 25
<b>1982 A</b>	Funkcije jezika na narodnostno mešanih območjih glede na predložene rešitve za Slovence v Italiji, <i>Razprave in gradivo</i> 15 (1982), 171–178.	26
<b>C</b>	<i>Informacija o položaju slovenske narodne skupnosti na Madžarskem</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1982 (Ekspertize 015), 14 str.	27
<b>1983 A</b>	<i>Družbene razsežnosti dvojezičnosti na narodnostno mešanem območju Prekmurja: doktorska disertacija</i> , Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 1983, 311 str. Enakopravnost jezikov kot element enakopravnosti narodov in narodnosti SFRJ, <i>Razprave in gradivo</i> 16 (1983), 127–135. O terminologiji iz oblasti medjunacionalnih odnosa, v: <i>Zbornik radova</i> , Novi Sad: Filozofski fakultet, 1983, 201–217. Soavtorji Melanija Mikeš, Ferenc Junger, Dušan Nećak in Plamenka Vlahović.	28 29 30
<b>B</b>	<i>The Italian and Hungarian nationalities in the socialist Republic of Slovenia: some characteristics of the legal and political status as well as the status of language and culture</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1983, 36 str. Soavtorji Vera Klopčič, Sonja Novak-Lukanovič, Silvo Devetak in Saša Žabjek. <i>Italijanska in madžarska narodnost v SR Sloveniji: nekatere značilnosti pravno-političnega in jezikovno-kulturnega položaja</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1983, 35 str. Soavtorji Vera Klopčič, Sonja Novak-Lukanovič, Saša Žabjek in Silvo Devetak.	31 32
<b>C</b>	<i>Italijanska in madžarska narodnost v SR Sloveniji v letu 1982</i> , Ljubljana: RSS, 1983 (Raziskovalne naloge 53), 100 str. Soavtorice Vera Klopčič, Sonja Novak-Lukanovič in Marinka Lazić. <i>Prizadevanja UNESCO za razširjanje in pospeševanje materinega jezika v vzgojnoizobraževalnem procesu</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1983 (Ekspertize 001), 7 str.	33 34
<b>1984 A</b>	Narodnosti – konstitutivni element SFRJ, v: Francesco Altimari idr., <i>Albanci</i> , Ljubljana: Cankarjeva založba, 1984, 252–266.	35
<b>B</b>	Nekateri vidiki rabe madžarskega jezika na širšem območju Pomurske regije, v: <i>Vloga regij v razvoju slovenske družbe: strokovno srečanje slovenskih sociologov v Murski Soboti, 16. in 17. junija 1983</i> , Murska Sobota: Slovensko sociološko društvo – Društvo sociologov in politologov Pomurja, 1984, 171–177. Od dvojezičnosti v šoli do dvojezičnosti v življenju in ob delu, v: <i>Dvojezičnost – individualne in družbene razsežnosti: prispevki konference »Dvojezičnost – individualne in družbene razsežnosti« 13.–15. sept. 1984, Ljubljana</i> , ur. Albina Nećak Lük – Inka Štrukelj, Ljubljana: Društvo za uporabo jezikoslovja SR Slovenije, 1984, 33–38.	36 37

<b>1984</b>	<b>B</b>	Ostvarivanje samoupravne koncepcije ravnopravnosti naroda i narodnosti SFRJ, v: <i>AVNOJ i savremenost</i> , ur. Čedo Kisić, Sarajevo: Institut za proučavanje nacionalnih odnosa Marksističkog studijskog centra CK SKBiH »Veljko Vlahović«: Oslobođenje, 1984 (Posebna izdanja 1), 715–720.	<b>38</b>
	<b>C</b>	<i>Education and cultural and linguistic pluralism (ECALP): country surveys: Yugoslavia</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1984 (Ekspertize 166), 45 str. Soavtorica Vera Klopčič.	<b>39</b>
		<i>Uresničevanje enakopravnosti madžarske narodnosti v OZD na narodnostno mešanem območju Prekmurja: končni elaborat</i> , Ljubljana: RSS, 1984 (Raziskovalne naloge 11), 55 str.	<b>40</b>
		<i>Vprašanja porabskih Slovencev, ki so bila v ospredju razprave na in ob 9. kongresu DZJS</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1984 (Ekspertize 018), 7 str.	<b>41</b>
	<b>Č</b>	<i>Dvojezičnost - individualne in družbene razsežnosti: prispevki konference »Dvojezičnost – individualne in družbene razsežnosti«</i> , Ljubljana, 13.–15. sept. 1984, Ljubljana: Društvo za uporabo jezikoslovja SR Slovenije, 1984, XXIV, 345 str. Sourednica Inka Štrukelj.	<b>42</b>
	<b>F</b>	Med Scilami in Karbidami (najmanj) dvojezičnega Prekmurja: srečanje z dr. Albino Nečak Lük, <i>Vestnik</i> , 30. januar 1986, 4.	<b>43</b>
<b>1985</b>	<b>B</b>	Jugoslávia nemzetei és nemzetiségei egyenjogúságának alapjai az oktatás és a nevelés terén, <i>Naptár '85: a szlovéniai magyarok szemléje</i> (1985), 49–55.	<b>44</b>
		Perspektive razvoja dvojezičnosti na narodnostno mešanih območjih v Sloveniji, v: <i>Zbornik predavanj, XXI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture, 1.–13. julij 1985</i> , ur. Janez Dular, Ljubljana: Filozofska fakulteta, Oddelek za slovanske jezike in književnosti, 1985, 21–29.	<b>45</b>
<b>1986</b>	<b>A</b>	Education in Multicultural Societies and its Social Implications, v: <i>Vzgoja in izobraževanje v večkulturnih družbah = Education in multicultural societies</i> , ur. Silvo Devetak – Vera Klopčič – Sonja Novak-Lukanovič, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1986 (Razprave in gradivo 18), 309–313.	<b>46</b>
	<b>B</b>	A kétnyelvű oktató-nevelő munka, mint a szénélyiség fejlődés és a népek közötti együttéles tényezője, A Békéscsábai nemzetközi nemzetiségtudományi konferencia előadásai, Budapest Békéscsaba, 1986, 234–248.	<b>47</b>
<b>1987</b>	<b>A</b>	Mass media and the promotion of the minority languages, v: <i>Minority languages and mass communication</i> , ur. Inka Štrukelj, Ljubljana: The Slovene association of applied linguistics, 1987, 117–121.	<b>48</b>
<b>1988</b>	<b>A</b>	Raziskovanje dvojezičnosti v jugoslovanskem prostoru, <i>Migracijske teme: časopis za istraživanje migracija i narodnosti</i> 4.3 (1988), 275–284.	<b>49</b>
	<b>B</b>	Kedvező eredmények a kísérleti nyelvtanítás terén, <i>Népújság: a szlovéniai magyarok hetilapja</i> 32 (1988), 3.	<b>50</b>
		Problematika dvojezičnega šolstva na Koroškem: okrogla miza, 14. I. 1988 na Filozofski fakulteti v Ljubljani, <i>Sodobna pedagogika</i> 3–4 (1988), 97–122. Sodelovali so Zdenko Medveš, Avguštin Malle, Mirko Wakounig, Tone Skok, Breda Pogorelec, Franci Pivec, Dušan Nečak, Ilij Mrmak, Helena Novak, Milena Markič in Franc Kukovica.	<b>51</b>
<b>1989</b>	<b>A</b>	<i>Vzgoja in izobraževanje v večjezičnih okoljih: motivacija za učenje maternega in drugega jezika v dvojezični osnovni šoli v Prekmurju II</i> , Ljubljana: Pedagoški inštitut, 1989, 216 str., ilustr.	<b>52</b>

<b>1989 A</b>	Motivacija za učenje in rabo maternega in drugega jezika v večjezičnem okolju, <i>Vzgoja in izobraževanje: revija za teoretična in praktična vprašanja vzgojno izobraževalnega dela</i> 20.5 (1989), 27–31.	53
O temeljnem izrazju pri proučevanju jezikov v stiku, v: <i>Zbornik prispevkov: simpozij Slovenski jezik v znanosti</i> 2, ur. Ada Vidovič-Muha – Nace Šumi, Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 1989 (Razprave Filozofske fakultete), 121–128.	54	
Slovenski in madžarski jezik kot učna predmeta in učna jezika v dvojezični osnovni šoli, v: <i>Uporabno jezikoslovje</i> , ur. Inka Štrukelj, Ljubljana: Zveza društev za uporabno jezikoslovje Jugoslavije, 1989, 403–408.	55	
Vzgoja in izobraževanje na narodnostno mešanih območjih Slovenije – funkcija, dosežki, perspektive, <i>Sodobna pedagogika</i> 40.5–6 (1989), 288–299.	56	
<b>B</b>	Vzgoja in izobraževanje na narodnostno mešanih območjih Slovenije – funkcija, dosežki, perspektive, v: <i>Posvet ob 30-letnici enote osnovne šole (1958–1988): zbornik strokovnega posvetovanja v Ljubljani</i> , 27. in 28. septembra 1988, ur. Milan Adamič, Ljubljana: Zveza društev pedagoških delavcev Slovenije: Zavod SR Slovenije za šolstvo, 1989, 457–468.	57
Le finalità dell'educazione alla convivenza nelle zone etnicamente miste del Prekmurje = Smoti vzgoje za sožitje na narodnostno mešanem območju Prekmurja, v: <i>Šola in sožitje: šola na jezikovno mešanih področjih kot dejavnik medsebojnega poznavanja in spoštovanja = Scuola e convivenza: la scuola nelle zone mistilingui fattore di reciproca conoscenza e rispetto</i> , ur. Živa Gruden – Lucia Trusgnach, Lipa, 1989, 49–62.	58	
<b>1990 A</b>	K načrtovanju pouka drugega jezika/jezika okolja na narodnostno mešanih območjih SFRJ, v: <i>Učenje jezika, komunikativni pristop i obrazovanje nastavnika: zbornik radova</i> , ur. Tomislav Bekić, Novi Sad: Institut za strane jezike i književnost Filozofskog fakulteta, 1990, 113–116.	59
Raziskovanje dvojezičnosti v jugoslovanskem prostoru, v: <i>Jezik in književnost</i> 2, ur. Ljudmila Cvetek Russi, Trst: Narodna in študijska knjižnica, Odsek za slovenski jezik, 1991, 31–41.	60	
Slovene as a minority language: historical background and sociolinguistic prospects, <i>Slovene studies: journal of the Society for Slovene Studies</i> 12.2 (1990), 169–181. Soavtor Dušan Nečak.	61	
<b>B</b>	Dvojezična vzgoja in izobraževanje v Prekmurju – predstavitev modela, v: <i>Vzgoja in izobraževanje v večjezičnem okolju: zbornik seminarja šolsko leto 1986/87: načrt IRRSAE št. 002 = Problematiche educative in ambiente plurilingue: atti convegno anno scolastico 1986/87: progetto IRRSAE n. 002</i> , ur. Sonja Sirk – Stanislava Sosič, Trst: Deželni raziskovalni zavod za eksperimentiranje in pedagoško izpopolnjevanje = Trieste: Istituto regionale di ricerca, sperimentazione e aggiornamento educativi, 1990, 63–82.	62
Status jezika narodnih manjšin, v: <i>Narodnost – manjšina ali skupnost: urejanje, uresničevanje in varstvo pravic narodnosti (narodnih manjšin) v Republiki Sloveniji</i> , ur. Miran Komac, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1990 (Razprave in gradivo 24), 106–108.	63	
<b>F</b>	Okrogla miza o vlogi šole in cerkve pri ohranjanju narodnostne identitete v Porabju, <i>Delo</i> 32 (1990), št. 82, 31. Intervjuvanci tudi Janez Dular, Vladimir Klemenčič, Miran Komac, Renata Mejak in Vilko Novak.	64
<b>1991 A</b>	Položaj slovenščine kot sredstva javnega sporazumevanja v manjšinskih položajih, <i>Zbornik soboškega muzeja</i> 2 (1991–92), 67–72.	65
<b>C</b>	<i>Nacionalno vprašanje, mednacionalni odnosi, izseljenstvo</i> , Ljubljana: RSS, 1991 (Nacionalno vprašanje v Jugoslaviji in svetu ter slovenske manjšine v zamejstvu), 1 zv., loč. pag., ilustr.	66

<b>1991 C</b>	Poročilo o raziskavi, soavtorji Miran Komac, Sonja Novak-Lukanovič, Vera Klopčič, Samo Kristen, Mitja Žagar, Danilo Türk, Boris Jesih.	
<b>1992 A</b>	Literacy acquisition in a bilingual school, <i>Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja</i> 26–27 (1992), 110–117.	67
<b>B</b>	Madžarska narodna skupnost v Republiki Sloveniji, v: <i>Enciklopedija Slovenije</i> 6. ur. Marjan Javornik – Dušan Voglar – Alenka Dermastia, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1992, 350–351.	68
	Madžarščina, v: <i>Enciklopedija Slovenije</i> 6 ur. Marjan Javornik – Dušan Voglar – Alenka Dermastia, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1992, 361.	69
	Soavtor Vladimir Nartnik.	
<b>C</b>	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Lendava/Lendva: sumarni pregled rezultatov</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1992 (Raziskovalne naloge 60), 95 str., tabele.	70
	Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Miran Komac, Vera Klopčič, Renata Mejak in Sonja Novak-Lukanovič.	
<b>1993 A</b>	Dinamika medetničnih odnosov v Sloveniji, v: <i>Slovenija in evropska konvencija o človekovih pravicah: zbornik referatov domačih strokovnjakov in ekspertov Sveta Evrope na kolokviju dne 10., 11. in 12. junija 1992, ki sta ga organizirala Svet za varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin Republike Slovenije in Direktorat za človekove pravice Sveta Evrope</i> , ur. Jernej Rovšek – Peter Jermol – Borut Bohte, Ljubljana: Svet za varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin, 1993, 101–106.	71
	Ex-Yugoslavia: multilingualism in Yugoslavia, v: <i>Mehrsprachigkeitskonzepte in den Schulen Europas = Multilingual Concepts in the Schools of Europe = Conceptions plurilingues dans l'enseignement européen</i> , ur. Ulrich Ammon – Klaus Mattheier – Peter H. Nelde, Tübingen: Max Niemeyer, 1993 (Sociolinguistica 7), 235–247, tabele in grafikon.	72
	K proučevanju jezikovnega položaja v Porabju, v: <i>Jezik tako in drugače: zbornik</i> , ur. Inka Štrukelj, Ljubljana: Društvo za uporabno jezikoslovje Slovenije, 1993, 65–75.	73
	Language component of the interethnic relations issues in the ethnically mixed regions along the Slovene-Hungarian border, <i>Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja</i> 28 (1993), 28–37.	74
	Language education for intercultural communication in Slovenia, v: <i>Language education for intercultural communication</i> , ur. Dennis Ernest Ager – George Muskens – Sue Wright, Clevedon; Philadelphia; Adelaide: Multilingual Matters, 1993 (Multilingual Matters 96), 181–190.	75
	Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: primerjalna analiza elementov narod nostne identitete prebivalstva na stičnih območjih obmejnih regij Slovenije, Avstrije, Italije in Madžarske, <i>Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja</i> 28 (1993), 5–14.	76
	Second language acquisition in the Slovene Hungarian setting, <i>Uporabno jezikoslovje: revija Društva za uporabno jezikoslovje Slovenije</i> 1.1 (1993), 147–157, tabele.	77
<b>B</b>	<i>Ethnic minorities in Slovenia: on the occasion of the World Conference on Human Rights in Vienna, 14–25 June 1993</i> , ur. Vera Klopčič – Janez Stergar, Ljubljana: Institut za narodnostna vprašanja, 1993, 58 str., zvd.	78
	Soavtorji Boris Jesih, Vladimir Klemenčič, Vera Klopčič, Sonja Novak-Lukanovič, Janez Stergar, Peter Winkler in Mitja Žagar.	
	Materinščina je imetje, <i>Slovenski koledar 1992: letopis za slovensko narodnost na Madžarskem</i> , 1993, 48–52, ilustr.	79

<b>1993 B</b>	Narodna manjšina, v: <i>Enciklopedija Slovenije</i> 7, ur. Marjan Javornik – Dušan Voglar – Alenka Dermastia, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1993, 304.	<b>80</b>
	Narodnost, <i>Enciklopedija Slovenije</i> 7, ur. Marjan Javornik – Dušan Voglar – Alenka Dermastia, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1993, 334.	<b>81</b>
	SALA Congress 1993, <i>Uporabno jezikoslovje: revija Društva za uporabno jezikoslovje Slovenije</i> 1.1 (1993), 191–194.	<b>82</b>
<b>C</b>	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Szentgotthárd/Monošter: sumarni pregled rezultatov</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1993 (Raziskovalne naloge 59), 105 str. Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Miran Komac, Vera Klopčič, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič.	<b>83</b>
	<i>Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: fazno poročilo o rezultatih opravljenega raziskovalnega dela na temeljnem raziskovalnem projektu v letu 1993</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1993 (Raziskovalne naloge 65), 189 str. Soavtorji Vera Klopčič, Boris Jesih, Sonja Novak-Lukanovič, Miran Komac, Katalin Munda Hirnök in Renata Mejak.	<b>84</b>
	<i>Nacionalno vprašanje v Jugoslaviji in v svetu ter slovenske manjšine v zamejstvu: poročilo o opravljenem raziskovalnem delu na programske sklopu URP za leto 1992</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1993, (Raziskovalne naloge 64), 142 str.	<b>85</b>
<b>1994 A</b>	Jezikovni pouk v dvojezični šoli: predstavitev učinkov inovacije, v: <i>Učiti drugi/tuji jezik: kje, koga, kako = Teaching second/foreign languages: where, to whom, how = Enseigner les langues secondes/étrangères: où, à qui, comment</i> , ur. Lucija Čok, Ljubljana: Pedagoška fakulteta, 1994 (Tempus Joint European Project 3767), 131–146.	<b>86</b>
	Second language learning in a bilingual school, v: <i>Las lenguas en la Europa comunitaria: la enseñanza de segundas lenguas y/o de lenguas extrajeras</i> , ur. Fermín Sierra Martínez – Merce Pujol Berche – Harm den Boer, 1994 (Diálogos Hispánicos 14), 279–287.	<b>87</b>
	Sporazumevanje v večkulturnem okolju: nekaj raziskovalnih pristopov, v: <i>Manjšine v prostoru Alpe-Jadran: zbornik referatov = Minderheiten im Alpen Adria-Raum = Konferenzbericht = Manjine na području Alpe-Jadrana = zbornik referata = Le minoranze nell'area di Alpe-Adria = atti di convegno = Kisebbségek az Alpok-Adria Térségen = felszólalások gyűjteménye, Bled, 21.–22. 10. 1993</i> , ur. Peter Vencelj – Vladimir Klemenčič – Sonja Novak Lukanovič, Ljubljana: Delovna skupnost Alpe-Jadran: Vlada Republike Slovenije, 1994, 194–204.	<b>88</b>
<b>B</b>	<i>Ethnic minorities in Slovenia: on the occasion of the 6th European Conference of Border Regions in Ljubljana, 13–15 October 1994</i> , 2nd revised and enlarged ed., ur. Vera Klopčič – Janez Stergar, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1994, 70 str., zvd. Soavtorji Boris Jesih, Vladimir Klemenčič, Vera Klopčič, Sonja Novak-Lukanovič, Janez Stergar, Peter Winkler in Mitja Žagar.	<b>89</b>
<b>C</b>	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Lendava/Lendva: pismo 1994: sumarni pregled rezultatov</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1994 (Raziskovalne naloge 76), 40 str. Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak in Sonja Novak-Lukanovič.	<b>90</b>
	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v obalnih mestih: Koper/Capodistria, Piran/Pirano, Izola/Isola: vprašalnik</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1994 (Raziskovalne naloge 78), 31 str. Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Sonja Novak-Lukanovič, Renata Mejak in Katalin Munda Hirnök.	<b>91</b>

1994 C	<p><i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v slovenski Istri: Koper/Capodistria, Piran/Pirano, Izola/Isola: sumarni pregled rezultatov</i>, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1994 (Raziskovalne naloge 77), 76 str.</p> <p>Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Karmen Medica.</p> <p><i>Večkulturno/večjezično okolje in šola: fazno poročilo</i>, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1994 (Raziskovalne naloge 68), 30 str.</p> <p>Soavtorici Sonja Novak-Lukanovič in Livija Knaflč.</p> <p><i>Večkulturno/večjezično okolje in šola: raziskovalno poročilo</i>, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, Svetovalni center za otroke, mladostnike in starše, 1994 (Raziskovalne naloge 68 a), 68 str., tabele, graf. prikazi.</p> <p>Soavtorice Livija Knaflč, Sonja Novak-Lukanovič, Martina Križaj, Andreja Eržen Firšt in Katja Vidmar.</p>	92
1995 A	<p>Besedni zaklad slovenskih otrok v Porabju, <i>Uporabno jezikoslovje: revija Društva za uporabno jezikoslovje Slovenije</i> 3.4 (1995), 118–131.</p> <p>Soavtorja Tina Verovnik in Franc Marušč.</p> <p>Dvojezičnost ni dvojna enojezičnost, <i>Uporabno jezikoslovje: revija Društva za uporabno jezikoslovje Slovenije</i> 3.4 (1995), 8–31.</p> <p>Ethnic identity and language continuity, v: <i>Overlapping cultures and plural identities = Cultures partielles et identités multiples : European project. The multiple identity: what is it and how does it work? : Ljubljana, June 19–20, 1994</i>, ur. Sonja Novak-Lukanovič, Ljubljana: Slovenska nacionalna komisija za Unesco: = Slovenian National Commission for Unesco: Inštitut za narodnostna vprašanja: = Institute for Ethnic Studies, 1995 (World decade for cultural development), 87–100, tabele, grafikoni.</p> <p>Interethnic relations in the ethnically mixed regions along the Slovene-Hungarian border, v: <i>Kultúrák találkozása - kultúrák konfliktusai: (Az V. nemzetközi néprajzi nemzetiségekutató konferencia előadásai Békéscsaba, 1993. október 7–8–9.) = Meeting of cultures – conflicts of cultures = Treffen von Kulturen – Konflikte von Kulturen</i>, ur. András Krupa – Ernő Eperjessy – Gábor Barna, Békéscsaba; Budapest: Magyar néprajzi társaság, 1995, 295–300.</p> <p>Jezik in etnična pripadnost v Porabju, <i>Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja</i> 29–30 (1994–1995), 5–23, tabele, grafikoni.</p> <p>L1 and L2 language learning and use in the Slovene-Hungarian bilingual context, v: <i>Learning and teaching languages in pre-school and primary bilingual contexts (age 3/4–12/13) = L'apprentissage et l'enseignement des langues dans des contextes bilingues préscolaire et primaire (3/4–12/13 ans): report on workshop 5B = Rapport de l'atelier 5B: Portorož, Slovenia, 4–9 June 1995</i>, ur. Lucija Čok, Ljubljana: Faculty of Education, Unit of Koper, 1995 (Language learning for European citizenship), 38–51.</p> <p>The linguistic aspect of ethnic conflict in Yugoslavia, v: <i>Yugoslavia, the former and future: reflections by scholars from the region</i>, ur. Payam Akhavan – Robert Howse, Washington: The Brookings Institution; Geneva: The United Nations Research Institute for Social Development, 1995, 112–120.</p> <p>Objectives, methods, materials, strategies: point of departure: the impact of contextual variables, v: <i>Learning and teaching languages in pre-school and primary bilingual contexts (age 3/4–12/13): Portorož, Slovenia, 4–9 June 1995: texts prepared by the animators</i>, Strasbourg: Council of Europe = Conseil de l'Europe, 1995 (Language learning for European citizenship), 6–12.</p> <p>Second language acquisition in the Slovene Hungarian setting, v: <i>Linguistics with a human face: Festschrift für Norman Denison zum 70. Geburtstag</i>, ur. Karl Sornig, Graz:</p>	95
		96
		97
		98
		99
		100
		101
		102

<b>1995 A</b>	Institut für Sprachwissenschaft der Universität Graz, 1995 (Grazer Linguistische Monographien 10), 283–292.	103
<b>B</b>	Dynamics of the New-style Workshop 5B: summary of group discussion; 1. working group, themes: guidelines and overview of animators' papers, Theme 1: objectives, methods, materials, strategies, v: <i>Learning and teaching languages in pre-school and primary bilingual contexts (age 3/4–12/13) = L'apprentissage et l'enseignement des langues dans des contextes bilingues préscolaire et primaire (3/4–12/13 ans): report on workshop 5B = Rapport de l'atelier 5B: Portorož, Slovenia, 4–9 June 1995</i> , ur. Lucija Čok, Ljubljana: Faculty of Education, Unit of Koper, 1995 (Language Learning for European Citizenship), 60–61. Soavtorica Helen Ó Murachú.	104
	Kétnyelvű oktatás Szlovéniában: akciókutatás a nyelvtanulásról szlovén-magyar kétnyelvű környezetben, <i>Pedagógiai szemle</i> 45 (1995), 97–101.	105
	O slovenskem jeziku in Monoštru, <i>Slovenski koledar 1994: letopis za slovensko narodnost na Madžarskem</i> , 1995, 78–84, fotografije.	106
<b>C</b>	<i>Interetnikus kapcsolatok és nemzeti identitás Szentgotthárd/Monošter városában = Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Monošter/Szentgotthárd: kérdőív: vprašalnik</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1995, 20 str. Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak in Sonja Novak-Lukanovič.	107
	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Monošter/Szentgotthárd: pismo 1995</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1995 (Raziskovalne naloge 82), 62 str. Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.	108
	<i>Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: fazno poročilo o rezultatih opravljenega raziskovalnega dela na znanstveno-raziskovalnem projektu v letu 1994</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1995 (Raziskovalne naloge 71), 154 str. Soavtorji Vera Klopčič, Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Sonja Novak-Lukanovič, Miran Komac in Renata Mejak.	109
<b>Č</b>	<i>Otok v svetu dveh jezikov</i> , Ljubljana: Društvo za uporabno jezikoslovje, 1995 (Uporabno jezikoslovje 4, Tematska številka), 158 str. Urednica.	110
<b>F</b>	Kétnyelvű oktatás Szlovéniában, v: <i>Kétnyelvű oktatás Szlovéniában</i> , ur. Albina Nečák Lük – Lázár Péter Bajomi, Budapest: Barátság, 1995, 995–996. Intervju.	111
<b>1996 A</b>	Ethnic, linguistic and cultural diversity in Slovenia – educational policy and practice, v: <i>Human rights and minorities in the new European democracies: educational and cultural aspects</i> , Strasbourg: Council of Europe, 1996, 78–86.	112
	Jezik kot kazalec stanja medetničnih odnosov, <i>Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja</i> 31 (1996), 11–24, tabele.	113
	Jezikovna razmerja na območju med Muro in Rabo, v: <i>Ljudje ob Muri = Népek a Mura mentén = Völker an der Mur = Ljudi uz Muru: zbornik referatov mednarodne znanstvene konference v Lendavi, 10.–12. maj 1995</i> , ur. Janez Balažič – László Vándor, Murska Sobota: Pokrajinski muzej; Zalaegerszeg: Göcseji Múzeum, 1996, 281–297.	114
	Medetnični odnosi v sociolingvistični perspektivi, v: <i>Večjezičnost na evropskih mejah – primer Kanalske doline = Multilinguismo ai confini dell'Europa – la Valcanale = Mehrsprachlichkeit auf den Europäischen Grenzgebieten – Beispiel Kanaltal = Multilingualism on European borders – the case of Valcanale: Kanalska dolina, oktober 1995 =</i>	

- 1996 A** *Valcanale, October 1995: zbornik predavanj in referatov = anthology of lectures and papers*, ur. Irena Šumi –Salvatore Venosi, Ukve: SLORI, Sedež kanalska dolina = SLORI, Seat Valcanale, 1996, 131–150. 115
- B** Okrogla miza o šolstvu, kulturi, medijih, znanosti in športu v zamejstvu: Manjšina kot subjekt, v: *Manjšina kot subjekt: zbornik referatov in razprav, Ljubljana, 29.–30. 6. 1995*, ur. Boris Jesih, Ljubljana: Državni zbor Republike Slovenije, Delovna skupina za problematiko slovenske manjšine Odbora za mednarodne odnose: Inštitut za narodnostna vprašanja: Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, 1996, 61–118. 116
- Opredelitev za sožitje še neokrnjena: izsledki raziskave Medetnični odnosi in narodna identiteta v Slovenski Istri, *Primorske novice* 50 (1996), št. 50, 18. 117
- Pogučavajmo se!, *Slovenski koledar 1995: letopis za slovensko narodnost na Madžarskem*, 1996, 65–68. 118
- Slovenski jezik v Porabju = A szlovén nyelv Rábavidéken, v: *Sodelovanje ob meji: zbornik = Együttműködés a határ mentén: tanulmánygyűjtemény*, ur. Jože Vugrinec – Miklós Takács, Murska Sobota: Pokrajinska in študijska knjižnica; Szombathely: Berzsenyi Dániel Megyei Könyvtár, 1996, 233–258. 119
- C** *Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Lendava/Lenda: primerjalna analiza elementov narodnostne identitete prebivalstva na stičnih območjih obmejnih regij Slovenije, Avstrije, Italije in Madžarske: vprašalnik = Interetnikai kapcsolatok és nemzetí identitás Lendva/Lendava városában: a nemzetiségi identitás elemeinek összehasonlító elemzése Szlovénia, Ausztria, Olaszország és Magyarország régióinak érintkezési területein élő lakosság köreben*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1996 (Raziskovalne naloge 81), 32 str. 120
- Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Sonja Novak-Lukanovič, Renata Mejak, Katalin Munda Hirnök in Mojca Medvešek.
- Medetnični odnosi in narodna identiteta v slovenski Istri: Koper/Capodistria, Piran/Pirano, Izola/Isola: vprašalnik*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1996 (Raziskovalne naloge 80), 33 str. 121
- Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Sonja Novak-Lukanovič, Renata Mejak, Katalin Munda Hirnök in Mojca Medvešek.
- Slovenci v prostoru nekanje Jugoslavije izven Slovenije: letno poročilo o rezultatih opravljenega znanstveno-raziskovalnega dela na področju temeljnega raziskovanja*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1996 (Raziskovalne naloge 97), 109 f. 122
- Soavtorji Vera Kržišnik-Bukić, Karmen Medica, Mitja Žagar, Boris Jesih in Vera Klopčič.
- E** Livija Knaflčič: Psihološki dejavniki dvojezičnosti v povezavi z učnim uspehom v začetku šolanja: doktorska disertacija, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za psihologijo, 1996, 198 str. 123
- Somentorica.
- Katalin Munda Hirnök: Vloga in pomen ljudske kulture in načina življenja pri opredeljevanju in ohranjanju narodne identitete porabskih Slovencev: doktorska disertacija, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, Oddelek za etnologijo in kulturno antropologijo, 1996, 211 str. 124
- Somentorica.
- 1997 A** Etnična identiteta in medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: predstavitev projekta, *Traditiones: zbornik Inštituta za slovensko narodopisje* 26 (1997), 187–202. 125
- Jezikovna identiteta in jezikovno načrtovanje pri Slovencih, v: *Avstria, Jugoslavija, Slovenija: Slovenska narodna identiteta skozi čas: Lipica, 29. maj – 1. junij 1996 = Österreich, Jugoslawien, Slowenien: Die Slowenische nationale Identität im Wandel:*

- 1997 A** *Lipica, 29. Mai – 1. Juni 1996*, ur. Dušan Nećak, Ljubljana: Oddelek za zgodovino Filozofske fakultete, 1997 (Historia), 117–132.  
<http://hdl.handle.net/11686/20441> **126**
- Language Planning Issues in a Yugoslav Context, v: *Recent Studies in contact Linguistics*, ur. Wolfgang Wölck – Annick de Houwer, Bonn: Dümmler, 1997 (Plurilingua 18), 248–255. **127**
- Slovene Language Issues in the Slovene-Hungarian Borderland, *International Journal of the Sociology of Language* 124 (1997), 99–128. **128**
- Slovenia, v: *Kontaktlinguistik = Contact Linguistics = Linguistique de contact: ein internationales Handbuch zeitgenössischer Forschung = an International Handbook of Contemporary Research = manuel international des recherches contemporaines* 1, ur. Hans Goebl, Berlin – New York: W. de Gruyter, 1996, 1416–1424. **129**
- B** Educational goals aimed at cultural pluralism, v: *Minderheiten & Kultur: Inter-Kulturelles Management in Europa? = Minorities & Culture: Inter-Cultural-Management in Europa?*, Wien: KulturKontakt Austria, 1997, 45. **130**
- C** *Etnična identiteta in medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: letno poročilo o rezultatih opravljenega znanstveno-raziskovalnega dela na področju temeljnega raziskovanja*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1997 (Raziskovalne naloge 84), 12 str.  
Soavtorji Boris Jesih, Sonja Novak-Lukanovič, Katalin Munda Hirnök, Mojca Medvešek in Renata Mejak. **131**
- Interetnikai kapcsolatok és nemzeti identitás Szentgotthárd/Monošter városában: a nemzetiségi identitás elemeinek összehasonlító elemzése Szlovénia, Ausztria, Olaszország és Magyarország régióinak érintkezési területein élő lakosság körében: kérdőív = Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Monošter/Szentgotthárd: primerjalna analiza elementov medetnične identitete prebivalstva na stičnih območjih obmejnih regij Slovenije, Avstrije, Italije in Madžarske: vprašalnik*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1997, 20 str. **132**  
Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak in Sonja Novak-Lukanovič.
- Medetnični odnosi in etnična identiteta v mestu Lendava/Lendva = Interetnikai kapcsolatok és nemzeti identitás Lendva/Lendava városában: primerjalna analiza elementov narodnostne identitete prebivalstva na stičnih območjih obmejnih regij Slovenije, Avstrije, Italije in Madžarske: vprašalnik: a nemzetiségi identitás elemeinek összehasonlító elemzése Szlovénia, Ausztria, Olaszország és Magyarország régióinak érintkezési területein élő lakosság körében: kérdőív*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1997 (Raziskovalne naloge 86), 18 str. **133**  
Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Sonja Novak-Lukanovič, Renata Mejak in Mojca Medvešek.
- Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Lendava/Lendva: pismo 1996: sumarni pregled rezultatov*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1997 (Raziskovalne naloge 89), 25 str. **134**  
Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.
- Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Monošter/Szentgotthárd: pismo 1997: sumarni pregled rezultatov*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1997 (Raziskovalne naloge 88), 32 str. **135**  
Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.

<b>1997 D</b>	Allochthone und autochthone Minderheiten aus der Sicht der Sprachenpolitik in Slowenien: Workshop Von Zuwanderern zur »autochthonen« Gruppe, Dunaj, 14. 3. 1997.	136
	Ekspertno mnenje o dokumentu Jezikovno načrtovanje v Estoniji in predstavitev slovenske izkušnje: International expert meeting on Appraisal of Estonian language strategy, Käsmu (Estonija), 21.–24. avgusta 1997.	137
	Language planning issues in Slovenia: international symposium Contact and Conflict, Bruselj 28.–31. maja 1997.	138
	Language policy and practice in Slovenia: referat na znanstvenem srečanju Linguistic human rights, Budimpešta 16.–19. oktober 1997.	139
	The mixed communities in Europa: research issues: referat na znanstvenem srečanju Meeting on mixed communities in Southern European countries, Andora, 18.–22. May 1997.	140
<b>1998 A</b>	<b><i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i></b> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 358 str.	141
	Jezik in etnična pripadnost v Porabju, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i> , ur. Albina Nećak Lük – Boris Jesih, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 231–252.	142
	Jezik kot kazalec stanja medetničnih odnosov, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i> , ur. Albina Nećak Lük – Boris Jesih, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 333–347.	143
	Jezik in etničnih študijah: nekaj raziskovalnih pristopov in izsledkov iz slovenske izkušnje, v: <i>Jezik za danes in jutri: zbornik referatov na II. kongresu Društva za Uporabno jezikoslovje Slovenije, Ljubljana, 8.–10. oktober 1998</i> , ur. Inka Štrukelj, Ljubljana: Društvo za uporabno jezikoslovje Slovenije: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 77–90.	144
	Language and ethnicity issues in ethnic studies, v: <i>Ethnos e comunità linguistica = Ethnicity and language community: un confronto metodologico interdisciplinare = an interdisciplinary and methodological comparison: atti del convegno internazionale, Udine, 5–7 dicembre 1996</i> , ur. Raffaella Bombi – Giorgio Graffi, Udine: Forum, 1998, 405–416.	145
	Language component of the interethnic relations issues in the ethnically mixed regions along the Slovenia-Hungarian border, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i> , ur. Albina Nećak Lük – Boris Jesih, Ljubljana, Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 219–228.	146
	Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: primerjalna analiza elementov narodnostne identitete prebivalstva na stičnih območjih obmejnih regij Slovenije, Avstrije, Italije in Madžarske, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i> , ur. Albina Nećak Lük – Boris Jesih, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 21–32.	147
<b>B</b>	Ali je opuščanje maternega jezika manjšin mogoče zaobrniti in kako?: sporočila izza okrogle mize na znanstvenem srečanju Živeti z mejo, Murska Sobota, 5. in 6. junij 1998, <i>Porabje: časopis Zvezne Slovencev na Madžarskem</i> 8.14 (1998), 6.	148
	Govorim v dveh jezikih!: razvoj govora, <i>Moj malček: revija za skrbne starše</i> 2.7–8 (1998), 16–18.	149
	Uvod, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i> , ur. Albina Nećak Lük – Boris Jesih, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 7–18.	150

<b>1998 B</b>	<i>Živeti z mejo: gradivo z znanstveno-kulturnega srečanja, Murska Sobota, 5. in 6. junij 1998</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998 (Dokumentacijsko gradivo 8), loč. pag.	<b>151</b>
<b>C</b>	<i>Etnična identiteta in medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: letno poročilo o rezultatih raziskovalnega projekta v letu 1997: temeljni raziskovalni projekt</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998 (Raziskovalne naloge 92), 31 str. Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Attila Kovács, Mojca Medvešek, Renata Mejak, Katalin Munda Hirnök in Sonja Novak-Lukanovič.	<b>152</b>
<b>Č</b>	<i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1998, 358 str. Urednica: sourednik Boris Jesih.	<b>153</b>
	Jezik za danes in jutri: II. kongres Društva za uporabno jezikoslovje, Ljubljana, 8.–10. oktober 1998. Organizatorka kongresa; soorganizatorka Sonja Novak-Lukanovič.	<b>154</b>
	Minorities in a global world: predavanje prof. dr. Dietmarja Larcherja, Ljubljana, 6. november 1998: predavanje so organizirali Avstrijski inštitut za Vzhodno in Jugovzhodno Evropo, izpostava Ljubljana, Oddelek za primerjalno in splošno jezikoslovje Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, Inštitut za narodnostna vprašanja. Organizatorka predavanja; soorganizatorja Mitja Žagar in Miroslav Polzer.	<b>155</b>
	<i>Živeti z mejo: znanstveno-kultурно srečanje, Murska Sobota, 5. in 6. junij 1998</i> . Organizatorka srečanja; soorganizatorka Vera Klopčič, Katalin Munda Hirnök in Nada Vilhar.	<b>156</b>
<b>D</b>	Challenges of managing cultural pluralism in Slovenia: vabljeno predavanje v Centrum för invandringsforskning, CEIFO, Mednarodni center za migracije v Stockholm, 12. februar 1998. Jezikovni razvoj otroka v narodnostno in jezikovno mešanih okoljih – vloga družine, okolja in vrtca: referat na seminarju Skrb za manjšinski jezik v jezikovno mešanih okoljih, Portorož, 13.–15. november 1998.	<b>157</b>
	Modeli izobraževanja v narodnostno mešanih okoljih in prenova izobraževanja v Sloveniji: referat na strokovnem srečanju Modeli izobraževanja v etnično in jezikovno mešanih okoljih, Ljubljana, 19. oktober 1998.	<b>158</b>
	Modelle zweisprachiger Bildung und Erziehung in Slowenien = Modeli dvojezične vzgoje in izobraževanja v Sloveniji: referat na IX. Europäischer Volksgruppenkongress = Evropski kongres narodnih skupnosti = European congress on ethnic minorities, 15.–17. Oktober 1998, Spittal a. d. Drau, Kärnten, Austria.	<b>159</b>
	Ali je opuščanje maternega jezika manjšin mogoče zaobrniti in kako?: znanstveno-kultурno srečanje Živeti z mejo, Murska Sobota, 5. in 6. junija 1998. Moderatorstvo na okrogli mizi.	<b>160</b>
	Predstavitev posebne številke mednarodne znanstvene revije International journal of the sociology of language, Univerzitetna knjižnica Maribor, 15. januar 1998. Sodelovali so še Zinka Zorko, Breda Pogorelec, Irena Šumi, Jože Toporišič in Nada Šabec.	<b>161</b>
	Smeri ohranjanja jezika manjšine: referat na okrogli mizi Ali je opuščanje maternega jezika manjšin mogoče zaobrniti in kako?: znanstveno-kultурno srečanje Živeti z mejo, Murska Sobota, 5. in 6. junij 1998.	<b>162</b>
<b>F</b>	Pogovor o znanstveno-kulturnem srečanju Živeti z mejo, 5. in 6. junij 1998, Murska Sobota: Radio Slovenija, program ARS, 8. julij 1998. Sodelovali sta še Vera Klopčič in Katalin Munda Hirnök.	<b>163</b>

- 1999 A** K sporazumevalni zmožnosti dvojezičnega govorca, v: *Az anyanyelv a kétnyelvűségen*, ur. József Bokor, Maribor: Egyetem Pedagógiai Kara Magyar Intézete; Lendva: Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet, 1999, 18–25. **164**
- Pogled na medetnične odnose v Slovenski Istri, v: *Interkulturalnost i tolerancija = Interculturality and tolerance: prilozi za međunarodni skup, Beograd, 22.–24. maja 1998*, ur. Božidar Jakšić, Beograd: Republika: Biblioteka XX vek, 1999, 451–460. **165**
- B** K proučevanju romskega jezika v Sloveniji, v: *Izboljšanje položaja Romov v Srednji in Vzhodni Evropi: izziv za manjšinsko pravo: zbornik referatov na znanstvenem srečanju v Murski Soboti, 11. –12. aprila 1997*, ur. Vera Klopčič – Miroslav Polzer, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1999, 164–171. **166**
- K sporazumevalni zmožnosti dvojezičnega govorca, *Koroški koledar* 1999, 111–117. **167**
- Sociolingvistična podoba Prekmurja, v: *Prekmurje na obrobju ali v stičišču evropskih komunikacij: povzetki referatov na znanstveni konferenci ob 80. obletnici priklopu Prekmurja k Sloveniji, Murska Sobota, 9. do 11. september 1999*, Murska Sobota: Pokrajinski muzej; Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 1999, 14–15. **168**
- Zur Erforschung der Sprache der Roma in Slowenien, v: *Wege zur Verbesserung der Lage der Roma in Mittel- und Osteuropa: Beiträge aus Österreich und Slowenien*, ur. Vera Klopčič – Miroslav Polzer, Wien: Braumüller, 1999 (Ethnos 54), 108–113. **169**
- C** *Etnična identiteta in medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: letno poročilo o rezultatih raziskovalnega projekta v letu 1998*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1999 (Raziskovalne naloge 130), 7 str. **170**
- Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Sonja Novak-Lukanovič, Vera Klopčič, Attila Kovács, Mojca Medvešek in Renata Mejak.
- Medetnični odnosi in narodna identiteta v mestu Lendava/Lendva: sumarni pregled rezultatov*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1999 (Raziskovalne naloge 110), 92 str. **171**
- Soavtorji Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Vera Klopčič, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič, Attila Kovács in Mojca Medvešek.
- Medetnični odnosi in narodna identiteta v občini Železna Kapla – Bela / Eisenkappel – Vellach: vprašalnik = Interethnische Beziehungen und Volksgruppenidentität in der Gemeinde Eisenkappel – Vellach / Železna Kapla – Bela: Fragebogen*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1999 (Raziskovalne naloge 109), 75 str. **172**
- Soavtorji Dietmar Larcher, Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Miran Komac, Vera Klopčič, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.
- D** Narodne manjšine v luči kulturne politike in jezikovnega načrtovanja: interni znanstveni posvet Nemci na Slovenskem, SAZU, 10. junij 1999. **173**
- Položaj madžarske manjšine v Prekmurju: Mednarodni kulturnozgodovinski simpozij Modinci 1999 na temo Manjštine v državah panonskega prostora med obema svetovnima vojnoma, Gradec, 6.–9. julij 1999. **174**
- Predstavitev knjige Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru 1: izsledki projekta, Zemljepisni muzej v Ljubljani, 15. marec 1999. **175**
- E** Jezikovna vprašanja v nastajajoči razširjeni Evropski zvezi – primer Slovenije: diplomska naloga, Rok Žaucer – Franc Marušič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 38 f. **176**
- Pojav interference med slovenskim in srbohrvaškim jezikom v obnovi pravljice šest- in sedemletnih otrok: diplomska naloga, Katja Vidmar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 1999, 45 f. **177**

<b>2000 A</b>	<i>Managing the mix thereafter: comparative research into mixed communities in three independent successor states</i> , ur. Albina Nećak Lük – George Muskens – Sonja Novak-Lukanovič, Ljubljana: Institute for Ethnic Studies, 2000, 166 str.	178
	Soavtorji Sonja Novak-Lukanovič, Boris Jesih, Katalin Munda Hirnök, Renata Mejak, Mojca Medvešek in Attila Kovács.	
	Language issues in ethnic studies: research approach in some Slovenian studies, v: <i>History and perspectives of language study: papers in honor of Ranko Bugarski</i> , ur. Olga Mišeska Tomić – Milorad Radovanović, Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins, 2000 (Amsterdam Studies in the Theory and History of Linguistic Science, Series IV, Vol. 186), 217–234.	179
	Mešana lokalna skupnost med politiko in prakso, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru: 2. Urejanje medetničnih odnosov v Lendavi</i> , ur. Boris Jesih – Albina Nećak Lük, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2000, 5–11.	180
	Mešana lokalna skupnost v očeh izbranih elit: urejanje medetničnih odnosov v Lendavi, v: <i>Kultura, identiteta in jezik v procesih evropske integracije</i> , ur. Inka Štrukelj, Ljubljana: Društvo za uporabno jezikoslovje Slovenije, 2000, 136–148.	181
	Pogled na narodno pripadnost, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 2: urejanje medetničnih odnosov v Lendavi</i> , ur. Boris Jesih – Albina Nećak Lük, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2000, 81–96.	182
	Sociolingvistična podoba Prekmurja: razmere v času med Avstro-Ogrsko in Jugoslavijo, v: <i>Prekmurje na obrobju ali v stičišču evropskih komunikacij: zbornik referatov z Znanstvene konference ob 80. obletnici priključitve Prekmurja k Sloveniji, Murska Sobota, 9. do 11. september 1999</i> , ur. Janez Balažic – Metka Fujs, Murska Sobota: Pokrajinski muzej, 2000, 123–135.	183
	Sociolingvistični položaj, v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 2: urejanje medetničnih odnosov v Lendavi</i> , ur. Boris Jesih – Albina Nećak Lük, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2000, 135–148.	184
<b>B</b>	Alendvai élet a kiválasztottak (az elit) nézőpontjából = Life at Lendava in the eyes of the chosen (elites), v: <i>Medetnični odnosi in etnična identiteta v slovenskem etničnem prostoru 2: urejanje medetničnih odnosov v Lendavi</i> , ur. Boris Jesih – Albina Nećak Lük, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2000, 183–201.	185
	Sporočila izza okrogle mize Ali je opuščanje maternega jezika manjšin mogoče zaobrniti in kako? na znanstveno kulturnem srečanju Živeti z mejo, v: <i>Živeti z mejo = A határral élni = Živjeti uz granicu = Leben mit der Grenze: zbornik referatov na znanstveno-kulturnem srečanju v Murski Soboti od 5. do 6. junija 1998</i> , ur. Vera Klopčič, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja; Slovenska akademija znanosti in umetnosti; Monošter = Szentgotthárd: Zveza Slovencev na Madžarskem, 2000 (Narodne manjšine 4), 369–373.	186
<b>C</b>	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v občini Železna Kapla – Bela / Eisenkappel – Vellach: sumarni pregled rezultatov</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2000 (Raziskovalne naloge 127), 89 str.	187
	Soavtorji Vladimir Wakounig, Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Attila Kovács, Vera Klopčič, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.	
	<i>Medetnični odnosi in narodna identiteta v slovenski Istri: Koper/Capodistria, Piran/Pirano, Izola/Isola: sumarni pregled rezultatov</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2000 (Raziskovalne naloge 134).	188
	Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Sonja Novak-Lukanovič, Renata Mejak, Katalin Munda Hirnök in Mojca Medvešek.	

<b>2000</b>	<b>D</b>	Slovenia – language policy and language planning issues: referat na mednarodni konferenci <i>Language in the former Yugoslav lands</i> , University College London, od 8. do 9. septembra 2000.	189
	<b>E</b>	Analiza vitalnosti etničnih skupnosti na obmejnih območjih Slovenije z Madžarsko: magistrsko delo, Mojca Medvešek, Ljubljana: Fakulteta za družbene vede Univerze v Ljubljani, 2000, 247 f. Somentor Mitja Hafner-Fink.	190
		Dvojezičnost v vzgoji in izobraževanju: anotirana bibliografija člankov iz revije <i>Journal of Multilingual and Multicultural Development</i> : seminarska diplomska naloga, Katja Božič – Urška Lobnikar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2000, 66 f.	191
		Organizacija pouka v manjšinskih šolah na avstrijskem Koroškem: diplomska naloga, Bogomira Vrčkovnik, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2000, 59 f.	192
	<b>F</b>	Pogovor o projektu Medetnični odnosi in narodna identiteta v občini Železna Kapla – Bela / Eisenkappel – Vellach: intervju na ÖRF, Celovec, Landesstudio Kärnten – uredništvo slovenskih oddaj, 11. december 2000. Intervjuvanci še Boris Jesih in Mojca Medvešek.	193
		Predstavitev knjige Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: Lendava, 6. oktober 2000.	194
		Sodelovali so še Katalin Munda Hirnök, Sonja Novak-Lukanovič, Boris Jesih, Mojca Medvešek, Renata Mejak in Attila Kovács.	
		Predstavitev raziskave Medetnični odnosi in narodna identiteta v občini Železna Kapla – Bela / Eisenkappel – Vellach = Interethnische Beziehungen und Volksgruppenidentität in der Gemeinde Eisenkappel – Vellach / Železna Kapla – Bela: Celovec, 30. november 2000.	195
		Sodelovali so še Vladimir Wakounig, Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Attila Kovács, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.	
		Predstavitev rezultatov projekta Etnična identiteta in medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: TV Slovenija, oddaja Mostovi–Hidak, 20. okt. 2000.	196
		Sodelovala sta še Katalin Munda Hirnök in Attila Kovács.	
<b>2001</b>	<b>A</b>	Etnije Prekmurja v preteklosti in danes, v: <i>Šiftarjev zbornik: pravo – narod – kultura</i> , ur. Holcman Borut – Franci Ramšak, Maribor: Pravna fakulteta; Petanjci: Ustanova dr. Šiftarjeva fundacija, 2001, 191–201.	197
		European plurilingualism from a national language perspective, <i>Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja</i> 38–39 (2001), 6–25.	198
		Izobraževanje za dvojezičnost na narodno mešanih območjih v Sloveniji, v: <i>Volksgruppen im elektronischen Zeitalter</i> , ur. Karl Anderwald idr., Klagenfurt: Land Kärnten, 2001 (Kärnten-Dokumentation 16, 17, 18), 144–161.	199
		Razmerja med jezikovnimi skupnostmi in stališča do jezika: dejavnik učinkovitosti jezikovnega pouka, <i>Slovenščina v šoli</i> 6.1–2 (2001), 8–10.	200
		Življenje na narodno mešanih območjih v Sloveniji: prispevek za okroglo mizo Slovenščina v Evropi, Evropa v slovenščini, v: <i>Zbornik predavanj, 37. seminar slovenskega jezika, literature in kulture</i> , 25. 6. do 14. 7. 2001, ur. Irena Orel, Ljubljana: Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete, 2001, 271–277.	201
	<b>B</b>	Language policy and language teaching in Slovenia, v: <i>Die Rolle der Nachbar- und Minderheitensprachen in einem mehrsprachigen Europa: Projekt der Geistes- und Kulturwissenschaftlichen Fakultät der Universität Wien im Rahmen des Europäischen Jahrs der Sprachen</i> , Wien, 2001, loč. pag.	202

- 2001 B** Universelle Wissenschaftssprache aus der Perspektive der Nationalsprache = Global language of science from a national language perspective = Une langue scientifique mondiale du point de vue d'une langue nationale, v: *Die Kosten der Mehrsprachigkeit – Globalisierung und sprachliche Vielfalt = The cost of multilingualism – globalisation and linguistic diversity = Le Coût du plurilinguisme – mondialisation et diversité linguistique: Abstractband zur Tagung der Österreichischen Akademie der Wissenschaften zum Europäischen Jahr der Sprachen, 7.–9. Juni 2001*, Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, 2001, 33–34. **203**
- C** *Etnična identiteta in medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru: zaključno poročilo o rezultatih raziskovalnega projekta v letu 2001*. Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2001 (Raziskovalne naloge 139), 7 str. Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Attila Kovács, Mojca Medvešek, Renata Mejak, Katlin Munda Hirnök in Sonja Novak-Lukanovič. **204**
- Medetnični odnosi in narodna identiteta v slovenski Istri: Koper/Capodistria, Piran/Pirano, Izola/Isola: sumarni pregled rezultatov*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2001 (Raziskovalne naloge 135). **205**
- Soavtorji Boris Jesih, Vera Klopčič, Miran Komac, Attila Kovács, Sonja Novak-Lukanovič, Renata Mejak, Katlin Munda Hirnök in Mojca Medvešek.
- D** Borders old and new: towards a theoretical and applicative framework: European science foundation, Exploratory workshops unit: vodenje zadnjega dne konference, Ankaran, 16.–18. september 2001. **206**
- Evropsko leto jezikov: okrogla miza v počastitev evropskega leta jezikov, Kulturni center Lojzeta Bratuža, Gorica, 4.–6. oktober 2001. **207**
- Predstavitev petih novih publikacij Inštituta za narodnostna vprašanja, Zemljepisni muzej, Ljubljana, 10. april 2001. **208**
- Sodelovali so še Marija Jurić Pahor, Sonja Novak-Lukanovič in Vera Klopčič.
- Predstavitev raziskave Medetnični odnosi in narodna identiteta v občini Železna Kapla – Bela / Eisenkappel – Vellach = Interethnische Beziehungen und ethnische Identität in der Gemeinde Bad Eisenkappel – Vellach, Železna Kapla, 30. maj 2001. **209**
- Sodelovali so še Vladimir Wakounig, Katalin Munda Hirnök, Boris Jesih, Attila Kovács, Renata Mejak, Sonja Novak-Lukanovič in Mojca Medvešek.
- E** Jezikovni položaj šolstva na Tržaškem: seminarška diplomska naloga, Tanja Tušar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2001, 42 f. **210**
- Sociolingvistični položaj slovenske manjšine v Beneški Sloveniji: diplomska naloga, Nataša Špolad, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2001, 75 f. **211**
- F** Potrebno je slišati pravo melodijo: dvojezično šolstvo v Prekmurju: ob Zakonu o posebnih pravicah italijanske in madžarske narodne skupnosti na področju vzgoje in izobraževanja, *Šolski razgledi* 52.12 (2001), 3. Intervju. **212**
- Predstavitev knjige Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru 2: oddaja Zgodbe o knjigah, TV Slovenija, 13. maj 2001. **213**
- Predstavitev petih novih publikacij Inštituta za narodnostna vprašanja, Zemljepisni muzej, Ljubljana, 10. april 2001. **214**
- Sodelovale so še Marija Jurić Pahor, Sonja Novak-Lukanovič in Vera Klopčič.
- 2002 A** Sociolingvistična podoba Železne Kaple – Bele, v: *Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru 3: Občina Železna Kapla – Bela/Eisenkappel – Vellach*, ur. Boris Jesih – Vladimir Wakounig – Albina Nećak Lük, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2002, 55–76. **215**

- 2002 B** Slovenija, v: *Manjine i prekogranična suradnja u Alpsko-Jadranskom prostoru*, ur. Mirjana Domini, Zagreb: Institut za migracije i narodnosti, 2002, 251–296. **216**  
V soavtorstvu.
- Uvod, v: *Medetnični odnosi v slovenskem etničnem prostoru 3: Občina Železna Kapla – Bela/Eisenkappel – Vellach*, ur. Boris Jesih – Vladimir Wakounig – Albina Nećak Lük, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2002, 5–9. **217**
- Za jutri, ko ne bo meja, v: *Na meji, med jeziki in kulturami: širjenje slovenskega jezika v Kanalski dolini*, Nataša Gliha Komac, Trst: Slovenski raziskovalni inštitut; Kanalska dolina: Slovensko kulturno središče Planika; Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2002, 8–9. **218**
- E** Naslavljanje z zaimki in imeni v slovenščini: diplomska naloga, Vesna Truden, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2002, 97 f. **219**
- Širjenje slovenskega jezika v Kanalski dolini: magistrsko delo, Nataša Gliha Komac, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2002, 164 f. **220**  
Somentor Marko Stabej.
- 2003 A** Ethnic vitality in the Slovene speaking region, v: *Between universal values and unbounded diversity*, ur Janina Wiktoria Dacyl – Charles Westin, Stockholm: CEIFO, Stockholm University, 2003 (CEIFO Publications 90), 103–125. **221**
- Global language of science from a national language perspective, v: *Die Kosten der Mehrsprachigkeit: Globalisierung und sprachliche Vielfalt = The cost of multilingualism: Globalisation and linguistic diversity*, ur. Rudolf de Cillia – Hans-Jürgen Krumm – Ruth Wodak, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2003, 156–158. **222**
- Zweisprachiges Bildungswesen in Slowenien, v: *Nationalstaat oder multikulturelle Gesellschaft?: die Minderheitenpolitik in Mittel-, Ost- und Südosteuropa im Bereich des Bildungswesens 1945–2002*, ur. Peter Bachmaier, Frankfurt am Main: P. Lang, 2003 (St. Pöltner Osteuropa Studien1), 111–122. **223**
- B** *Language education policy in Slovenia*, Ljubljana: Ministry of Education, Science and Sport, Education, Development Unit, 2003, 81 str. **224**
- Položaj slovenskih manjšin po vstopu Slovenije v Evropsko unijo*, ur. Jožef Kunič – Martina Skok, Ljubljana: Ministrstvo za zunanje zadeve, Center za raziskave, 2003 (Aktualne mednarodne teme), 48 str. **225**  
Avtorka dodatnega besedila; diskusija (ostali: Črtomir Špacapan, Bojan Brezigar, Jožef Kunič).
- Prerezi politike jezikovnega izobraževanja v Sloveniji: projekt Sveta Evrope: nacionalno poročilo (osnutek)*, Ljubljana: Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, 2004, 93 str.  
[http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Country\\_Report\\_Slovenia\\_EN.pdf](http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Country_Report_Slovenia_EN.pdf) **226**  
Soavtorica.
- Slovenian report, v: *Mehrsprachigkeit in der erweiterten Europäischen Union = Multilingualism in the Enlarged European Union = Multilinguisme dans l'Union Européenne élargie*, ur. Juliâne Besters-Dilger, Klagenfurt; = Celovec: Drava, 2003, 47–75. **227**
- Universelle Wissenschaftssprache aus der Perspektive der Nationalsprache, v: *Die Kosten der Mehrsprachigkeit: Globalisierung und sprachliche Vielfalt = The Cost of Multilingualism: Globalisation and Linguistic Diversity*, ur. Rudolf de Cillia – Hans-Jürgen Krumm – Ruth Wodak, Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2003, 138. **228**
- E** Jezikovno prilagajanje na narodnostno mešanih območijih Slovenije: doktorska disertacija, Sonja Novak-Lukanovič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2003, 253 f. **229**

<b>2003 E</b>	Naslavljanje med žensko in moškim v slovenskem romanu: diplomska naloga, Nina Modrijan, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2003, 101 f. Somentor Marko Stabej.	<b>230</b>
	Trendi medgeneracijske etnične kontinuitete na narodno mešanih območjih ob slovenski meji: doktorska disertacija, Mojca Medvešek, Fakulteta za družbene vede Univerze v Ljubljani, 2003, 307 f. Somentor Mitja Hafner-Fink.	<b>231</b>
<b>F</b>	Ne znanje, temveč zmožnost sporazumevanja, <i>Koroški koledar</i> 2003, 132–138. Intervju.	<b>232</b>
<b>2004 A</b>	Language policy and language planning issues in Slovenia, v: <i>Language in the former Yugoslav Lands</i> , ur. Ranko Bugarski – Celia Hawkesworth, Bloomington: Slavica Publishers, 2004, 165–183.	<b>233</b>
<b>B</b>	Jezikovna stičišča in presečišča v Prekmurju v medstrokovnem jezikoslovju, <i>Glasnik ZRS Koper</i> 9.3 (2004), 84.	<b>234</b>
	Slovenija, v: <i>Manjšine in čezmejno sodelovanje v prostoru Alpe-Jadran</i> , ur. Sonja Novak-Lukanovič, Trento: Arbeitsgemeinschaft Alpen-Adria, 2004, 263–313. V soavtorstvu.	<b>235</b>
	Slowenien, v: <i>Minderheiten und grenzüberschreitende Zusammenarbeit im Alpen-Adria-Raum</i> , ur. Stefan Böckler, Trient: Arbeitsgemeinschaft Alpen-Adria, 2004, 281–338. V soavtorstvu.	<b>236</b>
<b>D</b>	Borders in a New Europe: between history and new challenges, Graz: Association for borderlands studies: European conference, 15.–19. September 2004. Predsedovanje sekciji 3.	<b>237</b>
	Communication within and across borders: language, people, cultural practices, everyday life, Borders in a New Europe: between History and New Challenges, Graz: Association for Borderlands Studies: European Conference, 15.–19. September 2004.	<b>238</b>
<b>E</b>	Slovenščina na pragu EU: diplomska naloga, Maja Bertoncelj, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2004, 89 f.	<b>239</b>
	Stališča srednješolcev do slovenskega jezika: diplomska naloga, Kristina Hočevar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2004, 79 f. Somentor Marko Stabej.	<b>240</b>
<b>F</b>	To je ona: dr. Albina Nečak Lük: zgodba z naslovnice, <i>Pén: Vestnikov mesečnik</i> 107, 16. februar 2004, 40.	<b>241</b>
	Veliko priznanje Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani: red. prof. dr. Albini Nečak Lük, ker je s svojim pedagoškim, znanstvenim in strokovnim delom pomembno prispevala k razvoju in ugledu svoje stroke in k splošnemu napredovanju Filozofske fakultete, Ljubljana, 6. dec. 2004.	<b>242</b>
<b>2005 B</b>	<i>Vloga za akreditacijo univerzitetnega študijskega programa 1. stopnje: ime programa: italijanistika</i> , Koper: Univerza na Primorskem, Fakulteta za humanistične študije Koper, 2005, 254 str. V soavtorstvu.	<b>243</b>
	Tatjana Vonta idr.: <i>Zagotavljanje enakih možnosti za izobraževanje romskih otrok: projekt ciljnega raziskovalnega programa Konkurenčnost Slovenije 2001–2006</i> , Ljubljana: Pedagoški inštitut, 2005, 81 str. Recenzija.	<b>244</b>

<b>2005</b>	<b>Č</b>	<i>Izzivi raziskovanja etničnosti in manjšin na začetku 21. stoletja: znanstvena konferenca ob osemdesetletnici Inštituta za narodnostna vprašanja</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 18. november 2005.	<b>245</b>
		Soorganizatorka znanstvene konference.	
		<i>Svečana otvoritev izpostave Inštituta za narodnostna vprašanja v Lendavi</i> , 16. november 2005.	<b>246</b>
		V sodelovanju z naslednjimi: Attila Kovács, Mitja Žagar, Boris Jesih in Nada Vilhar.	
		<i>Svečanost ob osemdesetletnici Inštituta za narodnostna vprašanja</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 17. november 2005.	<b>247</b>
		V sodelovanju z naslednjimi: Mitja Žagar, Boris Jesih in Nada Vilhar.	
		<i>Vloga za akreditacijo univerzitetnega študijskega programa 1. stopnje : ime programa: italijanistika</i> , Koper: Univerza na Primorskem, Fakulteta za humanistične študije Koper, 2005. 254 str.	<b>248</b>
		V soavtorstvu.	
<b>E</b>		Moške zgodbe v moški in mešani družbi: diplomsko delo, Sebastjan Abbad, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2005, 65 f.	<b>249</b>
		Vpliv koroškega narečja na zborni jezik v spisih dijakov: diplomsko delo, Janja Širnik, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2005, 135 f.	<b>250</b>
<b>2006</b>	<b>A</b>	Cultural and linguistic continuum as a framework for intercultural linguistic competence acquisition, v: <i>Bližina drugosti = The close otherness</i> , ur. Darko Darovec – Lucija Čok, Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper, 2006 (Knjižnica Annales Majora), 93–98.	<b>251</b>
<b>B</b>		80-letnica Inštituta za narodnostna vprašanja v Ljubljani, v: <i>80 let Inštituta za narodnostna vprašanja: Izzivi raziskovanja etničnosti in manjšin na začetku 21. stoletja</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2006 (Razprave in gradivo 50–51), 7–9. <a href="http://hdl.handle.net/11686/4987">http://hdl.handle.net/11686/4987</a> Spremlna beseda.	<b>252</b>
		Vera Klopčič: <i>Mednarodnopravne razsežnosti pravnega varstva manjšin v Sloveniji</i> , Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2006, 253 str.	<b>253</b>
		Recenzentka.	
		Relations between school and society: education in a mixed community, v: <i>Regional and minority languages in education systems, Brussels, Centre Borschette, 27–28 April 2006: programme and abstracts</i> , Brussels (Education and culture), 2006, 16.	<b>254</b>
<b>C</b>		<i>Jezik kot kulturna kohezija in človeški kapital = Language as a social cohesion and human capital: zaključno poročilo: 2004–2006</i> , Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper, 2006, 121 str.	<b>255</b>
		Soavtorica.	
<b>D</b>		Relations between school and society: plenarno predavanje na mednarodni konferenci Regional and minority languages in education systems, Bruselj, 27.–28. april 2006, Centre Borschette.	<b>256</b>
<b>E</b>		Jezik v jezikovno mešanih zakonih med Hrvati in Slovenci v Sloveniji: diplomska naloga, Mateja Planjšek, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2006, 142 f.	<b>257</b>
		Somentorica Vesna Požgaj-Hadži.	
		Prekmurski knjižni jezik in Pavlova slovnica prekmurskega jezika: diplomsko delo, Klaudija Sedar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2006, 90 f.	<b>258</b>

- 2007 C** *Obmejnost in čezmejno sodelovanje prek slovensko-avstrijske meje (terenska raziskava): poročilo temeljnega raziskovalnega projekta Narodne manjšine v medetničnih odnosih po vstopu Slovenije v Evropsko unijo: statistična analiza podatkov*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2007 (Raziskovalne naloge 161), 43 f. 259  
Soavtorji Boris Jesih, Katalin Munda Hirnök, Sonja Novak-Lukanovič, Jernej Zupančič, Vladimir Wakounig idr.
- C** *Razprave in gradivo: revija za narodnostna vprašanja*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 1990–, članica uredniškega odbora 1992–2007. <http://www.inv.si/Dokumenti/dokumenti.aspx?iddoc=409&idmenu1=105&lang=slo> 260
- E** Sistem naslavljanja v ruskem jeziku: na primeru analize radijskih intervjujev: diplomsko delo, Darja Jerič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2007, 155 f. 261  
Somentorica Aleksandra Derganc.
- 2008 A** Oris jezikovne politike in jezikovnega načrtovanja v panonskem prostoru na dveh tromejah, v: *Živet z mejo: Panonski prostor in ljudje ob dveh tromejah: zbornik referatov na znanstvenem posvetu v Murski Soboti, 9.–11. novembra 2007*, ur. Vera Klopčič – Anton Vratuša, Ljubljana: Slovenska akademija znanosti in umetnosti in Inštitut za narodnostna vprašanja, 2008 (Narodne manjšine 6), 51–73. 262  
Učenčev jezik – učni jezik, v: *Jeziki v izobraževanju: zbornik prispevkov konference, Ljubljana, 25.–26. septembra 2008 = Languages in education: proceedings, September 25–26, 2008, Ljubljana, Slovenia*, ur. Milena Ivšek – Laila Aase, Ljubljana: Zavod RS za šolstvo, 2008, 135–195. 263
- C** *Učinkovitost dvojezičnih modelov izobraževanja na narodno mešanih območjih – izziv in prednost za Evropo jezikov in kultur: zaključno poročilo ciljno-raziskovalnega projekta*, Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper, 2008, 156 str., 10 prilog. 264  
Soavtorji Lucija Čok, Vesna Mikolič, Nives Zudič Antonič, Blaž Simčič, Sonja Starc, Sonja Novak Lukanovič, Mojca Medvešek, Katalin Munda Hirnök in Susanna Pertot.
- E** Jezikovna politika na Japonskem: zgodovinski pregled jezikovnih reform od 19. do 21. stoletja: diplomsko delo, Polona Pečnik, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2008, 95 f. 265  
Somentor Andrej Bekeš.  
Jezikovno-politični vidiki participacije italijanske narodne skupnosti v slovenski Istri: diplomsko delo, Nataša Mačešić, Filozofska fakulteta in Fakulteta za družbene vede Univerze v Ljubljani, 2008, 94 f. 266  
Somentor Marjan Brezovšek.  
Razvijanje jezikovne zmožnosti (besedišča) v osnovnih šolah v Slovenski Istri: diplomsko delo, Karmen Ferfolja, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2008, 35 f. 267  
Razvijanje sporazumevalne zmožnosti v slovenskem jeziku v jezikovno mešanem okolju Kanalske doline: doktorska disertacija, Nataša Gliha Komac, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2008, 368 f. 268  
Somentor Marko Stabej.  
Spol in sociolingvistika: diplomska naloga, Leila Al Shammay, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2008, 67 f. 269
- 2009 A** Jezikovna politika v izobraževanju v večjezičnih okoljih, v: *Višjejezični svet Melanije Mikeš: zbornik u čast Melaniji Mikeš*, ur. Plamenka Vlahović – Ranko Bugarski – Vera Vasić, Novi Sad: Filozofski fakultet: Društvo za primenjenu lingvistiku Srbije, 2009, 127–143. 270

- 2009 A** Primerljivost različic izobraževalnih modelov v etnično mešanih okoljih: primerljivost neprimerljivega, v: *Izobraževanje za dvojezičnost v kontekstu evropskih integracijskih procesov: učinkovitost dvojezičnih modelov izobraževanja v etnično mešanih okoljih Slovenije*, ur. Lucija Čok, Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče in Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2009 (Knjižnica Annales Majora), 29–37. **271**
- Sporazumevalna zmožnost in socializacija v etnično mešanih okoljih, v: *Izobraževanje za dvojezičnost v kontekstu evropskih integracijskih procesov: učinkovitost dvojezičnih modelov izobraževanja v etnično mešanih okoljih Slovenije*, ur. Lucija Čok, Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper in Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2009 (Knjižnica Annales Majora), 51–63. **272**
- Učenci o svojem jeziku in o jeziku drugega, v: *Izobraževanje za dvojezičnost v kontekstu evropskih integracijskih procesov: učinkovitost dvojezičnih modelov izobraževanja v etnično mešanih okoljih Slovenije*, ur. Lucija Čok, Koper: Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper in Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, 2009 (Knjižnica Annales Majora), 105–124. **273**
- B** *Inclusion and education in European countries: Final Report: 10. Slovenia: INTMEAS Report for contract – 2007–2009/001 TRA-TRSPO, Strategies for supporting schools and teachers in order to foster social inclusion: Ljubljana, maj 2009*, Ljubljana: DOCA Bureaus, 2009, 75 str. **274**  
Soavtorica Sonja Novak-Lukanovič.
- Kako otrok vstopa v svet (dveh) jezikov, *Koroški koledar* 2009, 99–109. **275**
- Nataša Gliha Komac, *Slovenčina med jeziki Kanalske doline*, Ljubljana: Fakulteta za družbene vede; Ukvje: Slovensko kulturno središče Planika Kanalska dolina; Trst: SLORI, 2009 (Stičišča), 336 str. **276**  
Recenzentka.
- E** *Jezik v jezikovno mešanih zakonih med Italijani in Slovenci: diplomska naloga*, Lea Zorc, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2009, 75 f., 28 f. pril. **277**  
Somentorica Martina Ožbot.
- F** Tény, hogy a magyar nyelvet elsősorban a kissebbségek kell használnia, *Népujság: a szlovéniai magyarok hetilapja* 53 (2009), št. 49, 1, 16–17, portret. **278**  
Intervju.
- 2010 B** Iz preteklosti za prihodnost: pol stoletja dvojezičnega šolstva v Prekmurju = A múltból a jövőért: a kétnyelvű oktatás fél évszázada a Muravidéken, v: *Drug z drugim: ob 50-letnici dvojezičnega šolstva na narodnostno mešanem območju v Prekmurju = Együtt egymásért: a kétnyelvű oktatás 50. évfordulójára a nemzetiségek leg vegyesen lakott Muravidéken*, ur. Jožefa Herman – Tatjana Sabo, Lendava: Dvojezični vzgojno-izobraževalni zavodi na narodnostno mešanem območju v Prekmurju = Lendva: A kétnyelvű nevelő-oktató intézetek a nemzetiségek leg vegyesen lakott Muravidéken, 2010, 15–27. **279**
- Vida Gomivnik Thuma, *Spremljanje pouka v dvojezičnih osnovnih šolah na narodno mešanem območju Prekmurja: poročilo (poslano Strokovnemu svetu RS za splošno izobraževanje ter Svetu za evalvacije in kakovost)*, Ljubljana: Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, 2010. **280**  
Recenzentka.
- E** Geografski in sociolingvistični oris Slovencev v Avstraliji: diplomsko delo, Julita Hribar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2010, 83 f.  
<https://repozitorij.uni-lj.si/IzpisGradiva.php?id=23556> **281**  
Somentorica Tatjana Resnik Planinc.

- 2010 E** Vpliv globalizacije na jezikovno politiko v Sloveniji: diplomsko delo, Anja Frece, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2010, 76 f. Somentor Rudi Rizman. **282**
- 2011 A** Bralna pismenost v razmerah jezikovnega neskladja med domom in šolo, v: *Bralna pismenost v Sloveniji in Evropi: zbornik konference: Brdo, 25. in 26. oktober 2011*, ur. Fani Nolimal, Ljubljana: Zavod RS za šolstvo, 2011, 123–135. **283**
- Inclusion of Roma children into education in Slovenia: the language competence and culture dimensions, *The open education journal* 4 (2011), special issue 2, 164–173. DOI: 10.2174/1874920801104010164 **284**  
Soavtorica Sonja Novak-Lukanovič.
- Izobraževanje v stičnih jezikovnih okoljih v Sloveniji, *Uporabno jezikoslovje: revija Društva za uporabno jezikoslovje Slovenije* 9–10 (2011), 38–51. **285**
- Medstrokovni pristopi v slovenskih etničnih študijah, v: *Meddisciplinarnost v slovenistik*, ur. Simona Kranjc, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2011 (Obdobja 30), 329–335.  
[https://centerslo.si/wp-content/uploads/2015/10/30-Necak\\_Luk.pdf](https://centerslo.si/wp-content/uploads/2015/10/30-Necak_Luk.pdf) **286**
- B** Nataša Gliha Komac, *Slovenčina med jeziki Kanalske doline*, Ljubljana: Fakulteta za družbene vede; Ukve: Slovensko kulturno središče Planika Kanalska dolina; Trst: SLORI, 2011 (Stičišča), 336 str. Recenzentka. **287**
- E** Grško in latinsko prevzeto besedje v slovenskem političnem diskurzu: sociolingvistični in pragmatični pristop: diplomsko delo, Sabina Zorčič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2011, 102 f. Somentor Matjaž Babič. **288**
- Slovenci na Tržaškem med obema vojnoma: kulturne in prosvetne organizacije ter jezikovni položaj: diplomsko delo, Galja Treursič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2011, 159 f. Somentor Dušan Nećak. **289**
- F** Ob 70-letnici Albine Nećak Lük: Slovenski jezik v stiku: sodobne usmeritve večjezičnega in manjšinskega izobraževanja, ur. Sonja Novak-Lukanovič – Vesna Mikolič, Ljubljana: Društvo za uporabno jezikoslovje Slovenije, 2011 (Revija Društva za Uporabno jezikoslovje Slovenije 9–10), 299 str. **290**
- 2012 B** *Hungarian: the Hungarian language in education in Slovenia*, Ljouwert = Leeuwarden: Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning, 2012 (Regional dossiers series), 75 str. **291**
- Lucija Čok – Nives Zudič Antonič, *Italian: the Italian language in education in Slovenia*, Ljouwert = Leeuwarden: Mercator European Research Centre on Multilingualism and Language Learning, 2012 (Regional dossiers series), 75 str. Recenzentka. **292**
- E** Med slovenščino in francoščino: vmesni jezik: diplomsko delo, Urša Dolinar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2012, 62 f. Somentorka Meta Lah. **293**
- Pripovedovanje zgodbe šestletnikov v podeželskem in mestnem okolju: diplomsko delo, Maruša Rupar, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2012, 99 f. Somentorka Simona Kranjc. **294**
- Vzorci preklapljanja v dvojezičnem pogovoru: diplomsko delo, Maša Novak, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2012, 82 f. **295**

- 2013 A** Metodologija jezikovne organizacije dvojezičnega pouka = A kétnyelvű oktatás nyelvi megszervezésének módszertana, v: *Priročnik za učitelje dvojezičnih šol v Prekmurju = Kézikönyv a muravidéki kétnyelvű iskolák pedagógusai számára*, e-knjiga, ur. Mária Pisnjak, Lendava: Zavod za kulturo madžarske narodnosti = Lendva: Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet, 2013, 20–23; 24–27.  
[http://www.e-kompetencia.si/images/epublikacije/prirocnik/e-kompetencia\\_modszertan\\_prirocnik\\_20131024\\_splet\\_kazalo.pdf](http://www.e-kompetencia.si/images/epublikacije/prirocnik/e-kompetencia_modszertan_prirocnik_20131024_splet_kazalo.pdf) **296**
- B** Minority culture related contents in a bilingual school, v: *The ethnocultural dimensions in education: Expert Seminar Programme, 23rd–25th of October 2013 Leeuwarden/Ljouwert, The Netherlands*, elektronski vir, Leeuwarden = Ljouwert: Mercator – European Research Centre on Multilingualism and Language Learning, 2013, 19–20. **297**
- Model dvojezične vzgoje in izobraževanja na s Slovenci in Madžari poseljenem območju Prekmurja sodi med dvosmerne modele ohranjanja dveh jezikov in kultur: uvod = A Muravidék szlovénok és magyarok által lakott, nemzetiségi leg vegyesen lakott területein alkalmazott kétnyelvű nevelési-oktatási modell a két nyelv és kultúra megőrzését szolgáló, kétrányú modellek közé tartozik: bevezető, v: *Priročnik za učitelje dvojezičnih šol v Prekmurju = Kézikönyv a muravidéki kétnyelvű iskolák pedagógusai számára*, e-knjiga, ur. Mária Pisnjak, Lendava: Zavod za kulturo madžarske narodnosti = Lendva: Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet, 2013, 16–17; 18–19.  
[http://www.e-kompetencia.si/images/epublikacije/prirocnik/e-kompetencia\\_modszertan\\_prirocnik\\_20131024\\_splet\\_kazalo.pdf](http://www.e-kompetencia.si/images/epublikacije/prirocnik/e-kompetencia_modszertan_prirocnik_20131024_splet_kazalo.pdf) **298**
- Multilingualism is hot, why?, *De Moanne*, Online ed., 2013.  
<http://www.demoanne.nl/multilingualism-is-hot-why/> **299**  
 Soavtorja Jasone Cenoz in Gwyn Lewis.
- Vera Klopčič – Katalin Munda Hirnök, *Izzivi, dileme, rešitve: izobraževanje Romov v praksi nekaterih držav*, Ljubljana: Inštitut za narodnostna vprašanja, 2013, 84 str. **300**  
 Recenzentka.
- Tatjana Vonta (ur.), Začnimo na začetku: prispevek predšolskih programov k socialni vključenosti Romov, Ljubljana, Pedagoški inštitut 2013, *Šolsko polje: revija za teorijo in raziskave vzgoje in izobraževanja* 24.34 (2013), 216–218. **301**  
 Recenzija.
- Začnimo na začetku: prispevek predšolskih programov k socialni vključenosti Romov*, ur. Tatjana Vonta, Ljubljana: Pedagoški inštitut, 2013, 404 str.  
[http://khetanes.si/doc/Rezultati/PUBLIKACIJE/Za%C4%8Dnimo%20na%20zacetku\\_elektronska%20izdaja\\_zasciteno.pdf](http://khetanes.si/doc/Rezultati/PUBLIKACIJE/Za%C4%8Dnimo%20na%20zacetku_elektronska%20izdaja_zasciteno.pdf) **302**  
 Recenzentka.
- E** Sociolingvistični položaj slovenščine v Švici: diplomsko delo, Špela Suhadolc, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2013, 68 f. **303**
- F** Zasl. prof. dr. Albina Nećak Lük: oddaja Podobe znanja, Radio Slovenija, program Ars, 28. jun. 2013.  
<http://4d.rtvslo.si/arhiv/podobe-znanja/171061898> **304**.  
 Intervju.
- 2014 D** Z Rankom Bugarskim po jeziku(slo)vnih širjavah: pogovor v Mestnem muzeju Ljubljana, 10. april 2014. **305**
- E** Jezik v raziskovalni in pedagoški dejavnosti na Univerzi v Ljubljani: doktorska disertacija, Polona Pečnik, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2014, 197 str. **306**

- 2014 E** A linguistic picture of the Japanese countryside in the modern era = Jezikovna slika japonskega podeželja v moderni dobi: doktorska disertacija, Yufuko Ichimiya, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2014, 345 str. Somentorja Andrej Bekeš in Igor Žagar. **307**
- Vipavsko naselje Črniče v luči antroponomastike v obdobju 1894–1950: diplomsko delo, Vida Jug, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2014, 61 f. Somentorica Alenka Šivic-Dular. **308**
- 2015 B** Vrednotenje znanstvene odličnosti in jezik, v: *Vrednotenje znanstvene odličnosti: Pomurska akademija Pomurju: zbornik povzetkov, 13. znanstvena konferenca, PAZU, 27. in 28. november 2015, Murska Sobota*, ur. Mitja Slavinec, Murska Sobota: Združenje Pomurska akademska znanstvena unija, 2015, str. 7. **309**
- 2016 A** Jezikovna politika in vrednotenje znanstvene odličnosti = Language policy and the academic excellence evaluation, *Analji PAZU HD* 2.1 (2016), 44–53. <http://hd.anali-pazu.si/?q=sl/vsebina/jezikovna-politika-vrednotenje-znanstvene-odli%C4%8Dnosti-language-policy-and-academic-excellence> **310**
- D** Identity and ethnolinguistic vitality issues: vabljeno predavanje na 9th Forum of the Euro-Japan academic networking for humanities project, Colloque IDENTITÉS, Besançon, 21–23 septembre 2016.
- Language status planning in Slovenia: vabljeno predavanje na mednarodni konferenci LINGUAPAX: the status of languages – does official recognition matter?, Barcelona, 24. in 25. november 2016. <http://www.youtube.com/watch?v=0VNEPXK4lto> **312**
- Slovenian language and education in Porabje: vabljeno predavanje na ekspertskem srečanju Supporting the education in mother tongue: contribution to the revitalization of minority languages, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Inštitut za narodostna vprašanja, Ljubljana, 15. maj 2016. **313**
- E** Analiza prevoda romana Nič nas ne sme presenetiti Anteja Tomića: diplomsko delo, Lana Gavrilov, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2016, 53 f. Somentorica Đurđa Strsoglavec. **314**
- E-knjiga v slovenščini kot priložnost za ohranjanje vitalnosti jezika zunaj meja Slovenije: diplomsko delo, Renata M. Zamida, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2016, 63 str. **315**
- Naslavljanje v hrvaški ženski pisavi = Oslovljavanje u hrvatskom ženskom pismu: diplomsko delo, Urška Vidic, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2016, 119 f. Somentorica Đurđa Strsoglavec. **316**
- Vključevanje otrok migrantov v izobraževalni sistem Slovenije: doktorska disertacija, Helena Tomšič, Filozofska fakulteta Univerze v Ljubljani, 2015, 198 str. **317**
- 2017 A** Slovene language status planning, *Revista de llengua i dret* 67 (2017), 55–69. <http://revistes.eapc.gencat.cat/index.php/rld/article/view/10.2436-rld.i67.2017.2918> **318**
- B** Bernjak, Elizabeta (1947–), v: *Novi Slovenski biografski leksikon*, ur. Barbara Šterbenc Svetina, Ljubljana: ZRC SAZU, 2017, zv. 2, 345–355. <http://www.slovenska-biografija.si/oseba/sbi1018070/> **319**
- 2018 A** Skica za sociolingvistično podobo Prekmurja, v: *Nečakov zbornik: procesi, teme in dogodki iz 19. in 20. stoletja*, ur. Kornelija Ajlec – Bojan Balkovec – Božo Repe, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2018 (Historia 25), 779–799. **320**

- 2018 B** Za mejami vedno nekdo ostane, naj z njim o(b)stane tudi jezik, *Koroški koledar* 2018, 136–149. **321**
- 2019 A** Identity and ethnolinguistic vitality issues, v: *Des identités*, ur. Daniel Lebaud – Thierry Martin, Besançon Cedex: Presses universitaires de Franche-Comté, 2019 (Annales Littéraires de l’Université de Franche-Comté 1007), 105–113. **322**  
 Za grajncami vsikdar nekak ostane, naj ž njin o(b)stane tüdi gezik: razmišljanje o čezmejni slovenski jezikovni politiki, v: *Vanekovo stoletje: ob stoletnici rojstva dr. Vaneka Šiftarja*, ur. Darja Senčur Peček, Maribor: Univerzitetna založba, 2019, 289–303.  
<https://press.um.si/index.php/ump/catalog/book/436> **323**
- B** Uporabno jezikoslovje – medstrovkovno stičišče in križišče humanističnih, družboslovnih, naravoslovnih, ... ved, v: *Mesto in poslanstvo humanistike in družboslovja: pogled v preteklost, vizije za prihodnost: program in zbornik povzetkov: znanstveni simpozij ob stoletnici Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 23. in 24. september 2019*, ur. Katja Mahnič, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2019, 42 str. **324**  
 Éva Schwetter – Blaž Božič – Miha Sušnik: Učbenik madžarščine za Slovence 1, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2019, 130 str. **325**  
 Recenzentka.
- F** Albina Nećak Lük – Svoje življenje ja posvetila dvojezičnosti v Prekmurju: oddaja Razkošje v glavi, Radio Prvi, 1. junij 2019.  
<https://radioprvi.rtvslo.si/2019/05/razkosje-v-glavi-157/> **326**
- 2020 B** Éva Schwetter – Miha Sušnik – Tamás Kruzslícz – Blaž Božič – Peter Černe: Učbenik madžarščine za Slovence 2, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 2020, 121 str. **327**  
 Recenzentka.  
 Éva Schwetter – Miha Sušnik – Tamás Kruzslícz – Blaž Božič – Peter Černe: Delovni zvezek madžarščine za Slovence 2, Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani, 2020, 132 str. **328**  
 Recenzentka.
- F** Nataša Gliha Komac: Obletnica zasl. prof. dr. Albine Nećak Lük: ob jubileju sociolinguistike in utemeljiteljice študija uporabnega jezikoslovja na Slovenskem, *Jezikoslovni zapiski* 26.2 (2020), 197–200. **329**